



Chèsta dumènia, ai 22.07.2012 complèsc Lois Irsara da Sotciaminades 89 agn. L'Seniorenclub y düta la Comunità ti aoda düt l'bun, sanité, ligrèza y benedisciun de Dî.

En mercui, ai 25.07.2012 dé de S.laco, se recordun dl compliann y dl santinom de Siur Degan Jakob Wendelin Willeit. Da nos düc ti va les mius audanzas y n gran giulan.

Jun a pé cun l'KVW: se abinun en mercui, ai 25.07.2012 dales 08:00 a Pedraces por jì cun la coriera a Funes olache fajarun l'Munkelhöhenweg. Gnide tröc y informaziuns ciafèise sciöche dagnara da laco (0471/839772).

Pelegrinaje a Medjugorje: al vègn organisé dai 29 de setèmber ai 04 de otober 2012 y l'prisc é de 310,00 € (110,00 € é da paié ite al'iscriziun).

Al vègn recordè che la cherta d'Identité n'é nia valida sce ala vègn prolungiada cun l'timbro de comun. Por i mituns ól ester l'passaporto personal.

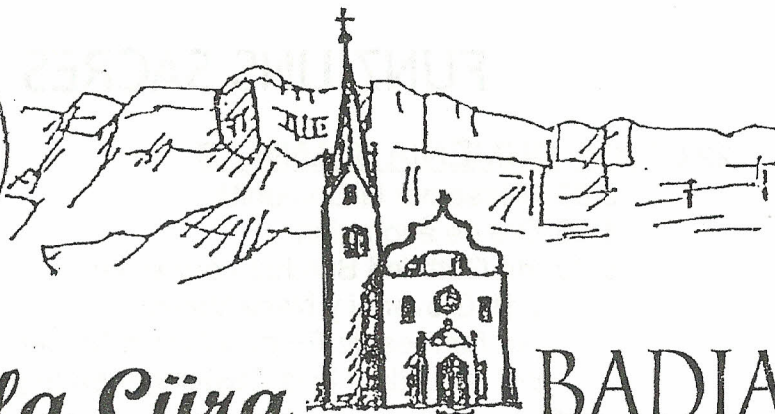
Por informaziuns y prenotaziuns cherdede Sottara Konrad al nr. tel. 0471/843077 0 335/1732706.

Ogni domenica Gesù, il nostro pastore, ci conduce in disparte, all'ombra del suo Spirito e ci nutre con la sua parola.

Sonntag 
...weil wir im Leben
Orientierung brauchen.

Sonntag 
...weil wir Sinn
und Ziel des Lebens feiern.

Sonntag 
...weil Gott uns
das Leben schenkt.



Usc dla Cüra

BADIA

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

Nr. 35

Edema: 22.07 - 29.07.2012

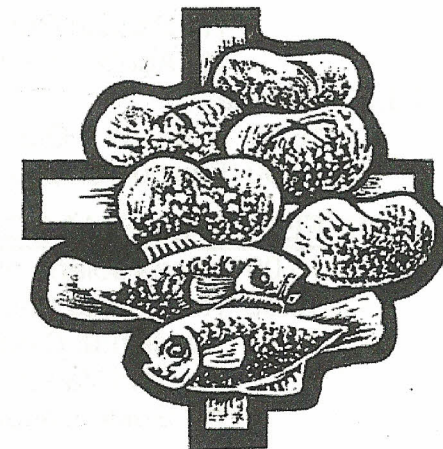
Vangele dla Dumènia che vègn - XVII° dl ann „B“

Dal Vangelo secondo / Evangelium nach - (Joh. 6,5-14)

Gesù, alzàti gli occhi, vide che una grande folla veniva da lui e disse a Filippo: «Dove potremo comprare il pane perché costoro abbiano da mangiare?». Diceva così per metterlo alla prova; egli infatti sapeva quello che stava per compiere. Gli rispose Filippo: «Duecento denari di pane non sono sufficienti neppure perché ognuno possa riceverne un pezzo». Gli disse allora uno dei suoi discepoli, Andrea, fratello di Simon Pietro: «C'è qui un ragazzo che ha cinque pani d'orzo e due pesci; ma che cos'è questo per tanta gente?». Rispose Gesù: «Fateli sedere».

Gesù prese i pani e, dopo aver reso grazie, li diede a quelli che erano seduti, e lo stesso fece dei pesci, quanto ne volevano. E quando furono saziati, disse ai suoi discepoli: «Raccogliete i pezzi avanzati, perché nulla vada perduto». Li raccolsero e riempirono dodici canestri con i pezzi dei cinque pani d'orzo, avanzati a coloro che avevano mangiato. Allora la gente, visto il segno che egli aveva compiuto, diceva: «Questi è davvero il profeta, colui che viene nel mondo!».

Hier ist ein kleiner Junge, der hat fünf Gerstenbrote und zwei Fische; doch was ist das für so viele! Jesus sagte: Lasst die Leute sich setzen! Da setzten sie sich; es waren fünftausend Männer. Da nahm Jesus die Brote, sprach das Dankgebet und teilte an die Leute aus, soviel sie wollten; ebenso machte er es mit den Fischen.



FUNZIUNS SACRES

22.07. XVI. DUMËNIA dl ANN / B

10.00 Mëssa por la Comunità

15.00 Ora de adoraziun

18.00 †to Gottfried Burchia - aniversar

y †ti Giovanni y Nane Valentin

por families de Franz y Martin Nagler

por fam. Ida y Lois Castlunger en ringraziamënt

23.07. Lünesc

20.00 †to Metodio Frenademetz - aniversar

†to Bruno Valentin - aniversar

por fam. Amalia Irsara - Pescol

24.07. Mertesc

Degüna S. Mëssa

25.07. Mercui - **S.Iaco Apostul**

07.25 †ti Teresa y Sepl Pitscheider da Oies - aniversar

ad intenz. dla fam. Giovanna y Lois Irsara

por les animes plö arbandonades

26.07. Jöbia – **Ss. Anna y Iachin**

07.30 Prozesciun da S. Linert a La Crusc

09.30 **La Crusc**: mëssa cun prozesciun

por la Uniun dles Èles

por aumënt dla fede

†ta Anna Pizzinini Irsara

27.07. Vëndres

07.25 †to Rudi Rottonara - aniversar

†ta Daniela Pescollderungg - aniversar

†ta Adele Pescollderungg (dala Uniun Èles)

28.07. Sabeda

16.00 S.Mëssa a Oies

20.00 Funziun en preparaziun ala festa

29.07. **FESTA de S. IACO - Patronn de nosta dlija**

10.00 Mëssa solena en onur de S. Iaco y de iubileum

18.00 †to Antonio Palumbo - aniversar

†to Helmut Castlunger - aniversar

†to Paul Valentini da S. Linert - aniversar

†to Guido Dapunt - aniversar

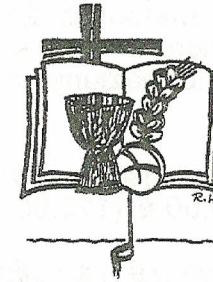


Dala VITA dla CÜRA

Dumënia, ai 29 de lugio 2012

FESTA DE S. IACO PATRONN DE NOSTA DLIJA

FESTA DE IUBILEUM DE SIUR DEGAN JAKOB WILLEIT



Priester-
jubiläum

Tag
des Dankens
für den,
der Menschen
ruft

Inviun düc a gnì en dumënia, ai 29.07.2012 ala festa de iubileum de nosc Siur Degan por sü **40 agn da prou**. Al foss dër bel sce inçe düc i scolars toless pert.

Dales **09:45** se abinun dan calonia : salüt y ingrès te dlija

Dales 10:00 mëssa solena en ringraziamënt y onur de S. Iaco

Dedô pice concert dla müjiga sön paiun dla Ciasa Runcher cun le iubilar y düta la popolaziun.

Bele la sabeda saràl dales 20:00 ales 21:00 na funziun en preparaziun ala festa y por perié do vocaziuns.

L'oferta de chësta dumënia, 22.07.2012 jarà ala Comunità de Sant' Egidio che sarà chilò da nos cun rapresentanc che cuntará de sü proiec t'l'Africa.

DLIJA DALA CRUSC: sciöche vigni ann saràl en jöbia, ai 26.07.2012 la **FESTA de Ss. ANNA y IACHIN**.

Dales 07:30 Prozesciun da S. Linert a La Crusc

Dales 09:30 Mëssa en onur de S.ta Anna por la Uniun dles Èles

Dedô prozesciun cun 2 Vangeli y benedisciun dl tēmp